

Febag-Teppiche im ansprechenden Rusikal-Genre

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1974)**

Heft 1

PDF erstellt am: **10.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-794049>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

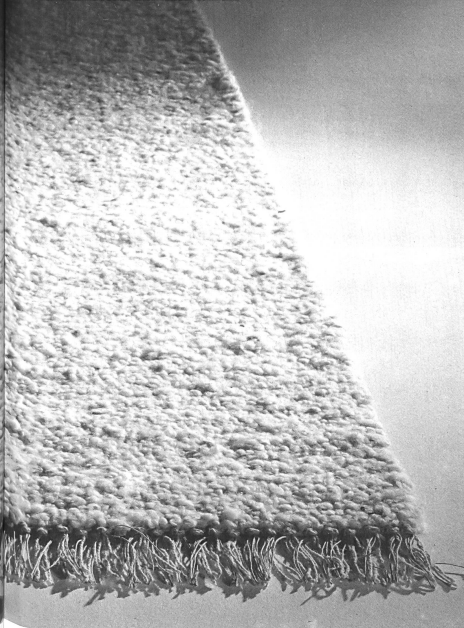
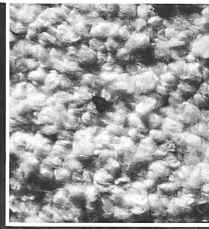
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

FEBAG-TEPPICHE IM ANSPRECHENDEN RUSTIKAL-GENRE



FEBAG AG, MUOTATHAL

Der Trend nach hochwertigen Naturfasern und nach Naturfarben setzt sich unvermindert fort. Man sehnt sich mit dem überall vorhandenen Hang zur Nostalgie nach dem Echten, nicht so rasch Vergänglichen. Diesem Wunsch kommen die handgewebenen Teppiche aus reiner, naturweisser Wolle — die mittels Spezialverfahren handgesponnen ist —, sehr entgegen. Flauschig weich, schalldämpfend und kältesolierend, vermitteln diese nach Mass verfertigten Teppiche, welche bis zu 3,8 m Breite geordert werden können, ein Maximum an Komfort, Behaglichkeit und Raumatmosphäre und das Bewusstsein, einen dekorativen Bodenbelag mit grosser Strapazierfähigkeit und behaglicher Ausstrahlungskraft vor sich zu haben.



La vogue des fibres naturelles de haute qualité et des coloris naturels continue sans faiblir. Partout, on soupire nostalgiquement après l'authentique et le durable. Les tapis tissés à la main, en pure laine d'un blanc naturel, filée à la main selon un procédé spécial, répondent parfaitement à cette tendance. Doux et moelleux comme une toison, amortissant le bruit et baissant le froid, ces tapis, fabriqués sur mesure jusqu'à 3,8 m de large, donnent un maximum de confort, de bien-être et d'intimité; lorsqu'on voit ces revêtements de sol décoratifs, on se sent aussitôt dans une ambiance euphorique, en même temps qu'on devine quelle est leur résistance à l'usage.



The trend towards natural colours and high quality natural fibres continues unabated. With the present general nostalgia for the good old days and a return to nature, people are once again choosing the genuine article that does not date. Hand-woven carpets in pure, natural white wool—hand spun by special processes—answer this desire. Soft and shaggy, cutting out noise and keeping out the cold, these carpets which can be cut to size in widths up to 3.8 m offer the client maximum comfort, warmth and a homely touch, with the certainty of owning a decorative carpet that is hard wearing as well as creating a cosy atmosphere.



Si mantiene inalterato il favore di cui godono le fibre naturali di alta qualità e i colori naturali. Una certa tendenza diffusa alla nostalgia mantiene costante la domanda di prodotti genuini e durevoli. Rispondono in pieno a questo desiderio i tappeti tessuti a mano, di pura lana dal bianco naturale, filata a mano mediante un procedimento speciale. Moriboli, dal potere isolante contro le onde sonore e contro il freddo, questi tappeti confezionati su misura — possono essere ottenuti in larghezza fino a 3,8 m — conferiscono alla casa il massimo confort, un'atmosfera piacevole e danno inoltre la certezza di possedere un rivestimento decorativo del suolo molto resistente all'usura e di primario potere irradiante.